



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA



DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

DTA/SIS-REG-009

REVISIÓN 5

La Paz, 25 de SEPTIEMBRE de 2025

Señores/Dear

COMPAÑÍA PANAMEÑA DE AVIACIÓN S.A. (COPA AIRLINES)

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO International Standards, the DGAC of Bolivia issues the following:

AUTORIZACIÓN DE SOBREVUELO/OVERFLIGHT AUTHORIZATION N° DGAC/SOB/512/2025

Nombre o razón social del operador:	COMPAÑÍA PANAMEÑA DE AVIACIÓN S.A. (COPA AIRLINES)		
Operator name:			
Dirección comercial teléfono/email:	BUSSINES PARK, TORRE NORTE, URBANIZACIÓN COSTA DEL ESTE, CIUDAD DE PANAMÁ,		
Commercial address, telephone/email:	PANAMÁ TEL:507304-2851/2534 EMAIL: sergio@acfabogados.com CONT: Sergio Salazar TEL:+591-77714234		
Tipo de aeronave(s):	737-700, 737-800, 737-9	Nacionalidad:	PANAMÁ
Aircraft Type:		Country of origin:	
Matrícula(s):	SEGUN DETALLE ADJUNTO (AUTONOMIA MAXIMA DECLARADA DE LAS AERONAVES 08:30 HRS)		
Registration:			
Peso (MTOW):	737-700/154.500 LB, 737-800/174.200 LB, 737-9/194.000 LB.		
Weight(MTOW):			
Fecha de sobrevuelo:	De: 01 Oct 2025	Al: 30 Dec 2025	
Overflight date (UTC Time):	From:	to:	
Ultimo aeropuerto antes de sobrevolar Bolivia:	MPTO,SACO,SGAS,SUMU,SAAR,SAEZ,SBPA,SAME,SCEL,SBFL,SBGL,SBGR,SASA,SA		
Last airport before overflying Bolivia:	NT,SBCF,SBBR,SBEG		
Aeropuerto de destino:	MPTO,SACO,SGAS,SUMU,SAAR,SAEZ,SBPA,SAME,SCEL,SBFL,SBGL,SBGR,SASA,SANT,SBCF,SBBR,SBE		
Destination airport:	G		
Aeropuerto alternativo:	.		
Alternate airport:			
Objeto de Vuelo:	COMERCIAL /TRANSPORTE DE PASAJEROS.		
Flight object:			
Ruta:	MPTO,SACO,SGAS,SUMU,SAAR,SAEZ,SBPA,SAME,SCEL,SBFL,SBGL,SBGR,SASA,SANT,SBCF,SBBR,SBEG Y		
Route:	ENTRE ELLAS EN MULTIPLES OPERACIONES Y VICEVERSA, AWY, EET, PUNTO DE INGRESO Y SALIDA A		
Observaciones:	LAS AERONAVES REALIZARAN MULTIPLES OPERACIONES DE SOBREVUELO ENTRE LOS AEROPUERTOS		
Remarks:	MENCIONADOS.LA SEGURIDAD OPERACIONAL Y TODAS LAS ACTIVIDADES INHERENTES A OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE Y EN EL DETALLE ADJUNTO, SON PLENA RESPONSABILIDAD DEL OPERADOR.		

Original firmado por / Original signed by:


Lic. Carlos Huascan Lopez Torrico
EFE UNIDAD SERVICIOS AEROCOMERCIALES S.A.
Dirección General de Aeronáutica Civil

MPM



HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:

ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:

Nro. Reg. Sol.: 1533

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC

TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo

Web: www.dgac.gob.bo

El Incumplimiento en los pagos que genere Deudas Vencidas, es sujeto a la Suspensión Temporal o Definitiva de la Autorización, previa notificación por parte de esta AAC/ Failure To Make Payments That Generate Overdue Debts Is Subject To Temporary Or Permanent Suspension Of This Authorization After Prior Notification By This AAC.



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA



DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

DTA/SIS-REG-009

REVISIÓN 5

La Paz, 25 de SEPTIEMBRE de 2025

Señores/Dear

DIRECCION ADMINISTRATIVA FINANCIERA

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

Acoording to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO International Standars, the DGAC of Bolivia issues the following:

AUTORIZACIÓN DE SOBREVUELO/OVERFLIGHT AUTHORIZATION N° DGAC/SOB/512/2025

Nombre o razón social del operador:	COMPAÑIA PANAMEÑA DE AVIACIÓN S.A. (COPA AIRLINES)		
Operator name:			
Dirección comercial teléfono/email:	BUSSINES PARK, TORRE NORTE, URBANIZACIÓN COSTA DEL ESTE, CIUDAD DE PANAMÁ,		
Commercial address, telephone/email:	PANAMÁ TEL:507304-2851/2534 EMAIL: sergio@acfabogados.com CONT: Sergio Salazar TEL:+591-77714234		
Tipo de aeronave(s):	737-700, 737-800, 737-9	Nacionalidad:	PANAMÁ
Aircraft Type:		Country of origin:	
Matrícula(s):	SEGUN DETALLE ADJUNTO (AUTONOMIA MAXIMA DECLARADA DE LAS AERONAVES 08:30 HRS)		
Registration:			
Peso (MTOW):	737-700/154.500 LB, 737-800/174.200 LB, 737-9/194.000 LB.		
Weight(MTOW):			
Fecha de sobrevuelo:	De: 01 Oct 2025	Al: 30 Dec 2025	
Overflight date (UTC Time):	From:	to:	
Ultimo aeropuerto antes de sobrevolar Bolivia:	MPTO,SACO,SGAS,SUMU,SAAR,SAEZ,SBPA,SAME,SCEL,SBFL,SBGL,SBGR,SASA,SA		
Last airport before overflying Bolivia:	NT,SBCF,SBBR,SBEG		
Aeropuerto de destino:	MPTO,SACO,SGAS,SUMU,SAAR,SAEZ,SBPA,SAME,SCEL,SBFL,SBGL,SBGR,SASA,SANT,SBCF,SBBR,SBE		
Destination airport:	G		
Aeropuerto alternativo:	.		
Alternate airport:			
Objeto de Vuelo:	COMERCIAL /TRANSPORTE DE PASAJEROS.		
Flight object:			
Ruta:	MPTO,SACO,SGAS,SUMU,SAAR,SAEZ,SBPA,SAME,SCEL,SBFL,SBGL,SBGR,SASA,SANT,SBCF,SBBR,SBEG Y		
Route:	ENTRE ELLAS EN MULTIPLES OPERACIONES Y VICEVERSA, AWY, EET, PUNTO DE INGRESO Y SALIDA A		
Observaciones:	LAS AERONAVES REALIZARAN MULTIPLES OPERACIONES DE SOBREVUELO ENTRE LOS AEROPUERTOS		
Remarks:	MENCIONADOS.LA SEGURIDAD OPERACIONAL Y TODAS LAS ACTIVIDADES INHERENTES A OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE Y EN EL DETALLE ADJUNTO, SON PLENA RESPONSABILIDAD DEL OPERADOR.		

Original firmado por / Original signed by:


Lic. Carlos Huascan Iporin Torrico
EFE UNIDAD SERVICIOS AEROCOMERCIALES S.L.
Dirección General de Aeronáutica Civil

MPM



HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:

ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:

Nro. Reg. Sol.: 1533

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC

TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo

Web: www.dgac.gob.bo

El Incumplimiento en los pagos que genere Deudas Vencidas, es sujeto a la Suspensión Temporal o Definitiva de la Autorización, previa notificación por parte de esta AAC/ Failure To Make Payments That Generate Overdue Debts Is Subject To Temporary Or Permanent Suspension Of This Authorization After Prior Notification By This AAC.



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA



DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

DTA/SIS-REG-009

REVISIÓN 5

La Paz, 25 de SEPTIEMBRE de 2025

Señores/Dear

NAABOL - CENTRO CONTROL DE AREA

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO International Standards, the DGAC of Bolivia issues the following:

AUTORIZACIÓN DE SOBREVUELO/OVERFLIGHT AUTHORIZATION N° DGAC/SOB/512/2025

Nombre o razón social del operador:	COMPAÑIA PANAMEÑA DE AVIACIÓN S.A. (COPA AIRLINES)		
Operator name:			
Dirección comercial teléfono/email:	BUSSINES PARK, TORRE NORTE, URBANIZACIÓN COSTA DEL ESTE, CIUDAD DE PANAMÁ,		
Commercial address, telephone/email:	PANAMÁ TEL:507304-2851/2534 EMAIL: sergio@acfabogados.com CONT: Sergio Salazar TEL:+591-77714234		
Tipo de aeronave(s):	737-700, 737-800, 737-9	Nacionalidad:	PANAMÁ
Aircraft Type:		Country of origin:	
Matrícula(s):	SEGUN DETALLE ADJUNTO (AUTONOMIA MAXIMA DECLARADA DE LAS AERONAVES 08:30 HRS)		
Registration:			
Peso (MTOW):	737-700/154.500 LB, 737-800/174.200 LB, 737-9/194.000 LB.		
Weight(MTOW):			
Fecha de sobrevuelo:	De: 01 Oct 2025	Al: 30 Dec 2025	
Overflight date (UTC Time):	From:	to:	
Ultimo aeropuerto antes de sobrevolar Bolivia:	MPTO,SACO,SGAS,SUMU,SAAR,SAEZ,SBPA,SAME,SCEL,SBFL,SBGL,SBGR,SASA,SA		
Last airport before overflying Bolivia:	NT,SBCF,SBBR,SBEG		
Aeropuerto de destino:	MPTO,SACO,SGAS,SUMU,SAAR,SAEZ,SBPA,SAME,SCEL,SBFL,SBGL,SBGR,SASA,SANT,SBCF,SBBR,SBE		
Destination airport:	G		
Aeropuerto alternativo:	.		
Alternate airport:			
Objeto de Vuelo:	COMERCIAL /TRANSPORTE DE PASAJEROS.		
Flight object:			
Ruta:	MPTO,SACO,SGAS,SUMU,SAAR,SAEZ,SBPA,SAME,SCEL,SBFL,SBGL,SBGR,SASA,SANT,SBCF,SBBR,SBEG Y		
Route:	ENTRE ELLAS EN MULTIPLES OPERACIONES Y VICEVERSA, AWY, EET, PUNTO DE INGRESO Y SALIDA A		
Observaciones:	LAS AERONAVES REALIZARAN MULTIPLES OPERACIONES DE SOBREVUELO ENTRE LOS AEROPUERTOS		
Remarks:	MENCIONADOS.LA SEGURIDAD OPERACIONAL Y TODAS LAS ACTIVIDADES INHERENTES A OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE Y EN EL DETALLE ADJUNTO, SON PLENA RESPONSABILIDAD DEL OPERADOR.		

Original firmado por / Original signed by:


Lic. Carlos Huascan Lopez Torrico
EFE UNIDAD SERVICIOS AEROCOMERCIALES S.L.
Dirección General de Aeronautica Civil

MPM



HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:

ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:

Nro. Reg. Sol.: 1533

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC

TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo

Web: www.dgac.gob.bo

El Incumplimiento en los pagos que genere Deudas Vencidas, es sujeto a la Suspensión Temporal o Definitiva de la Autorización, previa notificación por parte de esta AAC/ Failure To Make Payments That Generate Overdue Debts Is Subject To Temporary Or Permanent Suspension Of This Authorization After Prior Notification By This AAC.